



ACTO II  
DE EL  
LAGO  
DE LOS  
CISNEOS  
CARMEN

**COMPAÑÍA NACIONAL DE DANZA**

TEMPORADA 2023  
7 AL 22 DE OCTUBRE  
CENTRO CULTURAL DEL BOSQUE

## COMPAÑÍA NACIONAL DE DANZA DE MÉXICO

Directores artísticos: Elisa Carrillo y Cuauhtémoc Nájera

La Compañía Nacional de Danza de México es una agrupación de ballet en constante evolución. Desde hace 46 años, que fue conformada por decreto presidencial, se caracteriza por preservar, fomentar, divulgar y crear obras que se han convertido en patrimonio de la humanidad.

A través de la alianza interdisciplinaria con artistas nacionales e internacionales, pretende generar intercambios creativos en la búsqueda de nuevos lenguajes y nuevos talentos, además de apostar por la transversalidad socio-cultural, el acercamiento hacia nuevos públicos, así como la conquista de ellos más allá del espacio local.

Con una codirección artística, tiene como uno de sus objetivos ser un referente latinoamericano donde la voz sean: las obras, los creadores, los artistas, el staff técnico y administrativo, y los bailarines, estos últimos, exploradores de nuevas expresiones dancísticas e intérpretes de cualquier pieza de repertorio nacional, internacional, tradicional y contemporáneo.

Para esta **Temporada 2023** en el Teatro del Bosque Julio Castillo presenta dos de las piezas coreográficas favoritas del público mexicano: la primera, donde el príncipe Sigfrido y la Reina de los Cisnes, quien en realidad es la princesa Odette, se enamoran a primera vista (**Acto II de *El lago de los cisnes***); y la segunda, en la que una joven gitana desafía al destino para hacer valer su personalidad (***Carmen***).

### Teatro del Bosque Julio Castillo

OCTUBRE Sáb 7, 19 h / dom 8, 16 h y 19 h  
12 al 22: Jue · vie · sáb, 19 h · dom, 18 h



## *El lago de los cisnes (Acto II)*

**COREOGRAFÍA Y ADAPTACIÓN:** Cuauhtémoc Nájera y Sonia Jiménez, sobre la original de Lev Ivanov

**MÚSICA:** Piotr I. Chaikovski

**DURACIÓN APROXIMADA:** 35 minutos

**ADAPTACIÓN ESTRENADA CON LA CND:** 1º de julio de 2022 · Teatro de la Ciudad *Esperanza Iris*



El **Acto II** de *El lago de los cisnes* escenifica el momento en que Sigfrido, quien ha cumplido la edad para desposarse, se adentra en lo profundo del bosque para estrenar la ballesta que le ha obsequiado su madre, la reina. Cuando llega a un enorme lago queda maravillado por una bandada de aves anseriformes, entre ellas, la Reina de los Cisnes, un hermoso cisne blanco que le confesará el hechizo al que la han condenado...

Adaptación del clásico internacional que el coreógrafo checo Julius Reisinger y el compositor ruso Piotr Ilich Chaikovski estrenaron sin éxito en el Teatro Bolshoi de Moscú, Rusia, el 4 de marzo de 1877, hasta que, en 1895, de la mano de los coreógrafos Marius Petipa y Lev Ivanov, se convirtió en uno de los íconos del público mundial.



## INTÉRPRETES:

**Odette:** Mariana Torres (sábado 7 · 19 h), Lorena García (domingo 8 · 16 h), Corinne Jarvis (domingo 8 · 18 h), Alexis Escamilla (jueves 12 · 19 h), Greta Elizondo (viernes 13 y sábado 21 · 19 h), Mayuko Nihei (sábado 14 · 19 h | domingo 15 · 18 h), Valeria Mariaud (jueves 19 y viernes 20 · 19 h), Ana Paula Montero (domingo 22 · 18 h).

**Príncipe Sigfrido:** William Woodward (sábado 7 · 19 h), Braulio Fernández (domingo 8 · 16 h), Edwin Said (domingo 8 · 18 h), Alonso Tepetzi (jueves 12 · 19 h), Alejandro Mendoza (viernes 13 y sábado 21 · 19 h), Alejandro Prieto (sábado 14 · 19 h | domingo 15 · 18 h), Onel Leyva (jueves 19 y viernes 20 · 19 h), Roberto Rodríguez (domingo 22 · 18 h).

**Cisnes pequeños:** Mahaimiti Acosta, Fernanda Cervantes, Valeria García y Valeria Méndez | Raquel Cadena, Stephanía Fierro, Ana Isabel Jiménez, Michele Cutri o Jessie Vega | Mariana Torres, Alexis Escamilla, Corinne Jarvis y Lorena García.

**Cisnes grandes:** Nayely Quiroz, Raquel Cadena, Mariana Chaidez, Alison Fraustro, Ixchel Gómez, Ana Isabel Jiménez, Sofía Martínez, Ana Paula Montero, Josefina Toscano, Ana Laura Vázquez, Zara Zavala.

**Cisnes:** Michele Cutri, Isabel García, Raquel Cadena, Mariana Chaidez, Delia Cruz, Stephanía Fierro, Thamara Flores, Alison Fraustro, Valeria García, Ximena González, Saydalí Juárez, Edith Luna, Sofía Martínez, Valeria Méndez, Ana Belén Ramos, Cecilia Rodríguez, Daniela Sánchez, Josefina Toscano, Ana Laura Vázquez, Jessie Vega, Zara Zavala, Montserrat Alvarado, Sonya Centeno, Andrea García, Fernanda Gardini, Magnolia González, Ana Navarro, Melissa Palma, Natalia Valdivia.

*Elenco sujeto a cambios de último minuto*





▲ *El lago de los cisnes (Acto II)*, Primera solista Valeria Mariaud y Solista Alejandro Hidalgo. Foto García-Jáuregui.

## *Carmen*

**COREOGRAFÍA:** Alberto Alonso

**MÚSICA:** Suite de Rodion Shchedrin sobre la música original de Georges Bizet

**ESTRENO CON LA CND:** 3 de mayo de 1988 • Sala Principal del Palacio de Bellas Artes

**DURACIÓN APROXIMADA:** 50 minutos

*La vida es un juego, es complicada y nada sencilla, hay que saberla jugar y luchar contra ella. A veces nos arriesgamos y tomamos decisiones importantes porque la vida también tiene aspectos profundos; depende del curso que uno elija.*

Alberto Alonso, coreógrafo, maestro y bailarín cubano



**Carmen** narra la historia de una bella gitana, quien no se doblega ante nada ni nadie, aunque la sociedad la condene y la juzgue, cuya escenografía, en forma de ruedo, coloca al espectador en una tribuna.

Pieza dancística, en un acto y tres escenas, que encierra un mundo de contradicciones y de instintos, que llegan incluso a lo salvaje, en la que se explora una gama de emociones que se mueven entre el amor y la muerte.

Montaje inspirado en la novela homónima del escritor francés Prosper Mérimée, bailado por primera vez en el Teatro Bolshoi de Moscú, Rusia, el 20 de abril de 1967, y el 1º de agosto de ese mismo año en el Gran Teatro de La Habana, Cuba.



## INTÉRPRETES:

**Carmen:** Ana Elisa Mena (sábado 7 · 19 h | domingo 8 · 18 h), Elisa Ramos (domingo 8 · 16 h), Valeria Mariaud (jueves 12 y viernes 13 · 19 h), Greta Elizondo (sábado 14 · 19 h | domingo 15 · 18 h), Blanca Ríos (jueves 19 y viernes 20 · 19 h), Mayuko Nihei (sábado 21 · 19 h | domingo 22 · 18 h).

**Don José:** Erick Rodríguez (sábado 7 · 19 h | domingo 8 · 18 h), Argenis Montalvo (domingo 8 · 16 h), Alejandro Hidalgo (jueves 12 y viernes 13 · 19 h), Roberto Rodríguez (sábado 14 · 19 h | domingo 15 · 18 h), Alejandro Mendoza (jueves 19 y viernes 20 · 19 h), Sebastián Vinet\* (sábado 21 · 19 h | domingo 22 · 18 h).

**Torero Escamillo:** Raúl Calzadilla (sábado 7 y 14 · 19 h | domingo 8 y 15 · 18 h), Fausto Serrano (domingo 8 · 16 h), Roberto Rodríguez (jueves 12 y 19 y viernes 13 y 20 · 19 h), Alejandro Prieto (sábado 21 · 19 h | domingo 22 · 18 h).

**Zúñiga:** Gerardo Martínez (sábado 7 · 19 h | domingo 8 · 16 h y 18 h), Aarón Cuéllar (jueves 12, viernes 13 y sábado 14 · 19 h | domingo 15 · 18 h), Antón Joroshmanov (jueves 19, viernes 20 y sábado 21 · 19 h | domingo 22 · 18 h).

**Destino:** Greta Elizondo (sábado 7 · 19 h | domingo 8 · 16 h y 18 h), Sofía Martínez (jueves 12, viernes 13 y sábado 14 · 19 h | domingo 15 · 18 h), Mahaimiti Acosta (jueves 19 y viernes 20 · 19 h), Ana Paula Montero (sábado 21 · 19 h | domingo 22 · 18 h).

**Cuatro cigarrereras:** Fernanda Cervantes, Nayely Quiroz, Valeria García, Valeria Méndez o Jessie Vega | Isabel García, Raquel Cadena, Ana Isabel Jiménez, Ximena González o Ana Belén Ramos | Mariana Chaidez, Alison Fraustro, Josefina Toscano y Zara Zavala.

**Bailarines:** Aarón Cuéllar, Braulio Fernández, Gerardo Martínez, Alexander Mitiaev, Maximiliano Díaz, Jorge Larrazolo, Onel Leyva, Alejandro Prieto, Alec Reyes, Ernesto Rosales, Edwin Said, Fausto Serrano, Alonso Tepetzi, Yered Tobón, Axl Valencia, William Woodward, Raúl Cabrera, Aoky Castelán, Alex Leonar, Elías Leyba, Alex Rodríguez, Luis Rosales.

\*Bailarín invitado

*Elenco sujeto a cambios de último minuto*







▲ **Carmen**. Primera solista Elisa Ramos y bailarinas Mariana Torres y Alexis Escamilla. Foto Emilio Sabin

---

## PLANTILLA COMPAÑÍA NACIONAL DE DANZA

**DIRECTORES ARTÍSTICOS** Elisa Carrillo y Cuauhtémoc Nájera | **RÉGISSEUSE** Jacqueline López | **JEFE DE PERSONAL ARTÍSTICO** Gabriel Rizo | **MAESTROS ENSAYADORES** Diana Angelini, Clara Carranco, Agustina Galizzi, Raúl Fernández, Tihui Gutiérrez, Reyna Pérez

**PRIMEROS BAILARINES** Ana Elisa Mena, Mayuko Nihei, Blanca Ríos, Yoalli Sousa, Argenis Montalvo, Erick Rodríguez | **PRIMEROS SOLISTAS** Valeria Mariaud, Elisa Ramos, Roberto Rodríguez | **SOLISTAS** Greta Elizondo, Mariana Torres, Bárbara Treviño, Juan Capellán, Alejandro Hidalgo, Antón Joroshmanov, Alejandro Mendoza, Yubal Morales | **CORIFEOS** Mahaimiti Acosta, Fernanda Cervantes, Michele Cutri, Alexis Escamilla, Isabel García, Corinne Jarvis, Nayely Quiroz, Aarón Cuéllar, Braulio Fernández, Gerardo Martínez, Alexander Mitiaev, Erick Santamaría | **CUERPO DE BAILE** Raquel Cadena, Mariana Chaidez, Delia Cruz, Stephanía Fierro, Thamara Flores, Alison Fraustro, Lorena García, Valeria García, Ixchel Gómez, Ximena González, Ana Isabel Jiménez, Sonia Jiménez, Saydalí Juárez, Natalia Lemus, Edith Luna, Irina Marcano, Sofía Martínez, Valeria Méndez, Ana Paula Montero, Ana Belén Ramos, Cecilia Rodríguez, Daniela Sánchez, Josefina Toscano, Ana Laura Várguez, Jessie Vega, Zara Zavala, Raúl Calzadilla, Maximiliano Díaz, Jorge Larrazolo, Onel Leyva, Alejandro Prieto, Alec Reyes, Uziel Romero, Ernesto Rosales, Edwin Said, Fausto Serrano, Alonso Tepetzi, Yered Tobón, Axl Valencia, William Woodward

**PIANISTA ENSAYADOR** Miguel Ángel Márquez | **PIANISTAS ACOMPAÑANTES** Zaira Valenzuela y Federico Esbrí | **BAILARINES RESIDENTES** Monserrat Alvarado, Andrea García, Natalia Valdivia, Aoky Castelán, Alex Leonar y Luis Rosales | **SERVICIO SOCIAL** Sonya Centeno, Fernanda Gardini, Magnolia González, Olivia Guerrero, Sofía Ibarra, Ana Navarro, Melissa Palma, Raúl Cabrera y Elías Leyva | **PROMOTOR INTERNACIONAL Y ASESOR ARTÍSTICO** Mikhail Kaniskin | **COORDINADOR OPERATIVO** Miguel Ángel Hernández | **ASISTENTES ADMINISTRATIVAS** Elizabeth Moreno y Mayra Rosales | **STAGE MANAGER** Elvira Ramos | **COORDINADOR TÉCNICO** Christian Tufiño | **TÉCNICO EN TRASPUNTE** Aída Escobar | **ASISTENTE DE PRODUCCIÓN** Ma. Teresa Quintos | **JEFE DE FORO** Juan Luna | **ASISTENTES DE FORO** José Antonio Bermúdez y Ricardo Rosas | **COORDINADOR MUSICAL** Crescencio Luviano | **ASISTENTES DE AUDIO** Francisco Chávez, José Antonio

Martagón y Everardo Ponce | **JEFE DE VESTUARIO** Miguel Garabenta | **ASISTENTES DE VESTUARIO** Karina Rojas y Alejandro Rojas | **COORDINADOR DE DIFUSIÓN** Humberto Granados | **JEFA DE PRENSA** Lizbeth Resendiz | **JEFE DE VIDEO** Emilio Sabín | **ASISTENTES DE DIFUSIÓN** Erika Arreola, Anni Macedo y Xanthe Tovar | **SERVICIO SOCIAL** Hariz Gamboa y Arturo Pichardo | **GERENTE** Aldo González | **JEFA DE ADMINISTRACIÓN** Diana Escobar | **STAFF ADMINISTRATIVO** Ivonne Cervantes, Magdalena Chino, Patricia Ramírez, Jesús Correa, Axel Cruz, Jesús Díaz, Pedro García, Arturo González, Manuel López, Eduardo Panales y Rodrigo Velázquez | **DOCTORA** Lourdes Ojeda | **FISIOTERAPEUTAS** Janette Díaz y Hernán Nevárez | **SERVICIO SOCIAL** Samantha Carrillo, Mariana Córdova, Nathaly de la Rosa, Mariana Rosales y Gabriela Trujillo

---

## **TEATRO DEL BOSQUE, JULIO CASTILLO**

**COORDINADOR:** Alfredo Jiménez Juárez

**SECRETARIA:** Georgina Peralta Hernández

**TRASPUNTE:** Mario Ramos Zúñiga, Enrique Geovani Peralta Hernández y Valeria Isabel González Frías

**TRAMOYA:** Cecilio Cruz Vega, Alfredo Alejandro Sánchez Buendía y Jorge Caballero Gutiérrez

**UTILERÍA:** Jesús Arturo Aceves Juárez, Guillermo Rivera Jiménez y Josué Ramírez Mendiola

**ILUMINACIÓN:** Alfonso Reyes Evangelista, Daniel Ramírez Loranca, Raúl Morales Morales, Arturo Frías González, Nayelli Guadalupe Suárez Paredes, Jorge Ernesto Ángeles Fuentes y Samara León Fuerte

**AUDIO:** Iván Ramón Hernández Ayala y Omar Usiel Hernández Morales

**VESTUARIO:** Dulce Mariana Coronel Aguilar

**APOYO TÉCNICO:** Oliva Abigay Fonseca Calderón, Miguel Ángel Páez Sánchez, David Antonio Hernández González, Luis Fernando Hernández López, Griselda Mejía Díaz, Alejandra Pérez Gutierrez López, Carlos Adrián Rivera Peñafiel y Jael Viridiana Yáñez Jiménez

---

## **COORDINACIÓN NACIONAL DE TEATRO**

Leonardo Daniel Miranda Cano · dmiranda@inba.gob.mx

**Coordinación Nacional de Teatro**

Sheila Flores Galaviz · sgalaviz@inba.gob.mx

**Subcoordinadora Nacional de Teatro**

Anelvi Rivera · anelvi.rivera@inba.gob.mx

**Subdirectora de los programas Teatro para Niñas, Niños y Jóvenes y Teatro Escolar en la Ciudad de México**

Gabriel González Godínez · ggonzalez@inba.gob.mx

**Subdirector de Difusión y Relaciones Públicas**

Blanca Guevara · bguevara@inba.gob.mx

**Subdirectora de Producción Teatral**

Saúl Ramírez · saulram@inba.gob.mx

**Gerencia Administrativa**

**SECRETARÍA DE CULTURA**

**Alejandra Frausto Guerrero**

Secretaría

**Marina Núñez Bepalova**

Subsecretaria de Desarrollo Cultural

**Omar Monroy Rodríguez**

Titular de la Unidad de Administración y Finanzas

**Manuel Zepeda Mata**

Director General de Comunicación Social

**INSTITUTO NACIONAL DE BELLAS ARTES Y LITERATURA**

**Lucina Jiménez López**

Directora General

**Héctor Romero Lecanda**

Subdirector General

**Lilia Torrentera Gómez**

Directora de Difusión y Relaciones Públicas



**CULTURA**  
SECRETARÍA DE CULTURA



**INBAL**



**COMPAÑÍA  
NACIONAL  
DE DANZA**

TEMPORADA 2023  
7 AL 22 DE OCTUBRE  
CENTRO CULTURAL  
DEL BOSQUE

ACTO II DE  
**EL LAGO DE  
LOS CISNES  
CARMEN**